

待ちに待ったプール開き！
～ 宛田小5年生の子どもたち～



平成25年
8月号

asagiri

あさぎん

広報

平成25年度球磨人吉中体連夏季大会

6月15日から7月10日にかけて、平成25年度球磨人吉中体連夏季大会が郡市内の各会場で開催されました。屋外競技の中には、雨のため厳しいグラウンドコンディションで行われた種目もありましたが、選手たちは保護者や仲間の熱い声援を受け、素晴らしい戦いを繰り広げていました。あさぎり中学校の上位入賞者は次のとおりです。（敬称略）

【団体結果】

サッカー	2位
バスケットボール 男子	2位
バスケットボール 女子	2位
剣道 男子	2位
柔道 女子	2位
水泳 総合	2位
水泳 女子	2位
水泳 男子	3位
野球	3位
柔道 男子	3位
卓球 男子	3位

【個人結果】

▼柔道	優勝	免田 龍真
90キ級 男子	2位	山本 勇弥
55キ級 女子	2位	中武 藍
44キ級 女子	2位	山本 春来
57キ級 女子	3位	森 悠樺
▼剣道	優勝	林 拓郎
2年 男子	3位	淵田竜之介

▼空手

形	優勝	別府 光
組手	2位	別府 光

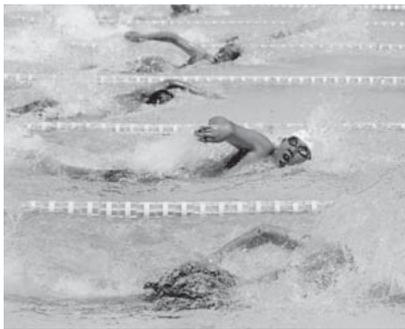
▼ソフトテニス

ペア	3位	金盛 可純 梅田 透花
----	----	----------------

▼水泳

代表100メートルバタフライ	2位	久保田竜矢
代表200メートル平泳ぎ	3位	中村 和貴
代表50メートルバタフライ	3位	愛甲 颯人
代表1500メートル自由形	優勝	黒木 悠
2年50メートル自由形	2位	上野 行樹
代表200メートル自由形	3位	上野 行樹
代表200メートル個人メドレー	3位	折戸 真人
代表50メートル平泳ぎ	3位	岡田 大志
1年200メートルメドレーリレー	優勝	
2年200メートルメドレーリレー	2位	
代表400メートル自由形リレー	3位	
代表50メートル平泳ぎ	優勝	入江 和華
代表50メートル自由形	2位	尾方 優花
代表200メートル自由形	2位	尾方 優花
代表50メートル平泳ぎ	2位	尾方 留璃
代表50メートル自由形	3位	平野 海
代表100メートル平泳ぎ	3位	入江 和華
代表100メートル自由形	2位	戸澤 七彩
代表100メートル平泳ぎ	2位	戸澤 七彩
代表50メートルバタフライ	3位	土田あかり
代表50メートル背泳ぎ	優勝	小川 真緒
代表100メートル背泳ぎ	2位	小川 真緒
1年200メートルメドレーリレー	3位	





2年2000メートルメドレーリレー	2位	町田 悠基	共通3000メートル	2位	黒崎 潤	低学年80メートルハードル	1位	別府 明佳	
代表4000メートルメドレーリレー	2位		低学年1000メートルハードル	1位	藤原 辰朗	共通1000メートルハードル	1位	黒木 未亜	
2年2000メートル自由形リレー	3位		共通4×1000メートルリレー	2位		共通走り高跳び	1位	岡田 茉優	
代表4000メートル自由形リレー	3位		〔女子〕	2年1000メートル	1位	別府 明佳	2位	大西 菜月	
▼陸上			〔男子〕	3年1000メートル	3位	町田 悠基	共通走り幅跳び	2位	大西 菜月
3年1500メートル	2位	嶋崎 利輝	1年800メートル	1位	溝口 七海	共通4×1000メートルリレー	1位		
			2年800メートル	2位	高田 玲奈				

全国大会出場
おめでとう
ございます!

第47回 全日本高等学校馬術競技大会

(静岡県…7月23日～25日)

南稜高校2年 吉鶴 彩花(神殿原)

平成25年度全国高等学校総合体育大会(北部九州総体)

カヌー競技(大分県…7月31日～8月4日)

カナディアンフォア

球磨工業高校3年 犬童 俊樹(下永里)

第56回 小学生・中学生全国空手道選手権大会

(宮城県…8月3日～4日)

中学2年生男子個人形の部・組手の部、

中学団体形の部

あさぎり中学校2年 別府 光(竹野)

第29回 全国小学生陸上競技交流大会

(神奈川県…8月23日～8月24日)

男子80mハードル

免田小学校6年 那須 千晴(久鹿)

2013 スポーツマスターズ

(福岡県…9月14日～17日)

バレーボール競技

杉山 広幸(八幡町)

嶋田 孝治(永岡)

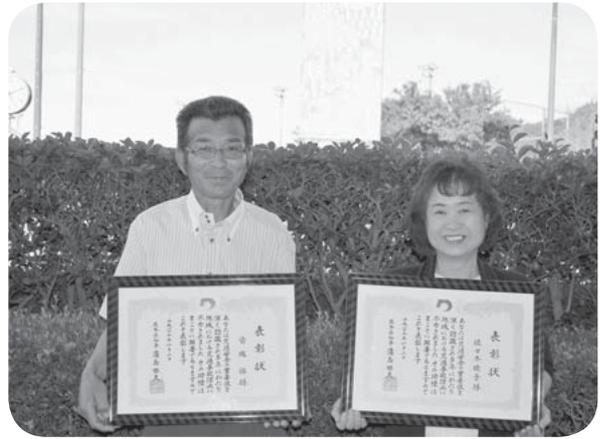
長年の功績を称えて！

熊本県交通安全功労者表彰

6月3日に熊本テルサ（熊本市）で、平成25年度熊本県交通安全推進連盟総会が行われ、交通安全功労者として、佐々木睦子さん（吉井）、皆越保さん（皆越）が表彰されました。

二人は、平成10年4月（旧免田町・旧上村）から15年間、交通指導員として、地域の交通安全環境の向上に大きく貢献しました。また、交通安全推進活動に率先して参加、危険箇所の通報や児童生徒の登下校時の街頭指導などを行いました。

佐々木さんと皆越さんは「朝の挨拶運動で、暑い日も寒い日も、子どもたちの登校を毎月2回、欠かさず見守っています。子どもたちが元気に挨拶してくれるので、とても励みになります」と話しました。



▲ 表彰状を手にする皆越さん（左）佐々木さん（右）

電照菊栽培

花き園芸功労者表彰



▲ 花き園芸功労者表彰を受賞した板橋さん

6月11日に熊本県経済農業協同組合連合会（熊本市）で、平成24年度熊本県花き品評会および花き園芸功労者表彰式が開催され、板橋克己さん（下里）が花き園芸功労賞を受賞しました。

板橋さんは、露地菊栽培に地域でもいち早く取り組み、電照菊の周年栽培技術を確立し、菊の主産地としての基礎を築きました。

また、農林水産大臣賞も過去に2回受賞し、現在も花き部会のリーダー的存在として活躍しています。さらに、県内外の農業大学生の農家研修も積極的に受け入れ、後継者の育成にも尽力しています。

板橋さんは「JAくまま花き部会や地域の皆さんに支えられて、素晴らしい賞をいただき感謝しています。これからも、地域の皆さんに喜んでもらえるような花づくりをしていきたい」と抱負を述べました。

父の日に牛乳を贈ろう！

牛乳消費拡大キャンペーン

6月13日にあさぎり町議会議場で、牛乳消費拡大キャンペーンの一環として、ホワイト酪農業協同組合とJAくま酪農業協同組合の女性部の皆さんから、愛甲町長と橋爪議長へ牛乳がプレゼントされました。

両女性部では地元で生産された安心で安全な牛乳を消費者にPRし、牛乳の消費拡大を推進しようと、毎年6月の『父の日』にあわせて『父の日に乳を贈ろうキャンペーン』を実施しています。

この日は、あさぎり町議会が開かれており、議場でのプレゼントとなりました。

また、6月16日には、ヘルシーランド来場者へ、宣伝用のチラシと一緒に牛乳の無料配布が行われました。



▲ 「牛乳は夏バテ対策に良いと言われています。みなさんぜひ飲んでください」

生ゴミ分別（堆肥化）事業

『おかせし堆肥』贈呈式



▲ おかせし堆肥を手にする各区長

6月18日にポッポー館で、生ごみの分別（堆肥化）事業に取り組んでいる、吉井、吉井住宅、八幡町、大正町、本町の各区にあさぎり町有機センターより『おかせし堆肥』の贈呈が行われました。

生ごみの事業は、昨年度から同地区を対象に、可燃ごみの減量化を目指し、行われているものです。今回、分別して出された生ごみは、成分分析も行い、家庭菜園や花木にも適する堆肥にでき上がりました。

同有機センターを管理、運営している（株）新和コンサルタントの新原裕介社長は「ぜひこの機会に堆肥をお試しいただき、本格的な販売ができるようになった場合には、利用促進にもご協力をお願いします」と話しました。

英語劇で熱演☆

英会話教室閉講式

『あさぎり町英会話教室』の閉講式が、6月20日にせきれい館で行われました。

閉講式では、受講生の代表者に松尾達三教育長から修了証書が授与された後、各クラスによる発表がありました。初級クラスの『クイズショー』では、ALITも解答者として参加し、大変盛り上がりました。また、初級～中級クラスの英語劇『オズの魔法使い』と上級クラスの英語劇『白雪姫』では、手作りの衣装を身にまとい、アドリブを入れた熱演に会場は爆笑の渦でした。

今年初めて教室を受講した豊永康子さん（今井）は「意欲的に勉強される受講生の姿を見て、刺激を受けました。海外旅行の機会があれば、ぜひ英語で会話をしてみたいです。次回もまた受講します」と笑顔で話しました。



▲ 修了書授与式
◀ 白雪姫の発表



日頃の声かけから！！

高齢者徘徊模擬訓練

認知症になっても安心して暮らせる町づくりを目指し、6月23日に高齢者徘徊模擬訓練が免田校区で行われました。

町内でも認知症高齢者などの徘徊が増えている状況であり、認知症の人とその家族を地域で支える取り組みが重要になってきます。今回は『認知症の人が家を出たまま行方不明になった』という設定のもと、地域住民や商店、消防団や警察などの関係機関が連携して、徘徊者を発見、通報までの情報伝達網の仕組みと課題を明らかにする目的で模擬訓練を行いました。

また、参加者が、『発見』『声かけ』『保護』を体験し、認知症の人との接し方を学びました。今回は、地域住民同士の『日頃からの声かけ』の大切さを感じる訓練になりました。



▲ 徘徊役に声をかける参加者「どちらへ行かれますか？」



きつかったけど

たのしかったよ！

～ 町内5つの小学校で田植え体験 ～

町内の小学校で、子どもたちに、農業体験を通して勤労の尊さや食の大切さを学んでもらおうと、JA球磨青壮年部の皆さんの協力のもと、田植え体験が行われました。

秋には同じ体験学習の一環として、稲刈りや餅つきなどが行われる予定です。

〈深田小学校〉

6月12日に深田小学校（鮫島謙一校長）の5・6年生44人は、JA球磨青壮年部あさぎり支部深田班（椎葉徹二班長）の指導のもと、学童農園で手植えを行いました。

田んぼに足を踏み入れる瞬間、どろどろぬるぬるとした田んぼの感触に「うわー」「きゃー」と大声が聞こえてきましたが、しばらくすると慣れてきて手際よく植えていきました。44人で力を合わせた田植えになりました。

〈須恵小学校〉

6月18日に須恵小学校（米多等校長）の4・6年生33人は、JA同支部須恵班（松延徹班長）の指導のもと、愛甲利孝さん（覚井）所有の田んぼで田植えを行いました。子どもたちは青々と育った苗を、上手に取り分けて植えていました。また、大きな田植機にも乗り、機械での田植えも経験。真剣な表情で田植機を操縦していました。

〈上小学校〉

6月25日に上小学校（宮本郷美校長）の5年生49人はJA同支部上班（畑中辰弘班長）の指導のもと、西司郎さん（井上）所有の田んぼで田植えを行いました。子どもたちはど

ろんこになりながら、楽しそうに田植えをしていました。秋には稲刈りをして、みんなで餅つきをします。収穫が楽しみです。

〈免田小学校〉

6月27日に免田小学校（伊勢啓史朗校長）の5年生63人は、JA同支部免田班（中神貴行班長）の指導のもと、永井寿一さん（久鹿）所有の田んぼで手植えを行いました。

一列に並んだ子どもたちは、先生の笛の合図で苗をどんどん植えていきました。

同小学校の5年生は、6月16日にもあさぎり銘酒会主催の田植えを体験しており、今回2回目の田植えとなりました。

〈岡原小学校〉

7月8日に岡原小学校（池邊正裕校長）の5年生28人は、JA同支部岡原班（嶋田憲次班長）の指導のもと、学童農園で田植えを行いました。子どもたちはこれまで、稲の種をまき、ビニールを貼ったり、水を与えたりして、苗を育ててきました。

子どもたちは、植える稲の本数や植え方を教えてもらい、昔ながらの田植え網を使って、等間隔になるように手植えをしました。



長年の功績がたたえられ

故立山信幸さんに叙勲伝達



▲ 勲記と勲章を手にする立山さん（中央）と河崎さん（右）

元岡原村議会副議長で、今年4月に亡くなられた立山信幸さん（松山）が旭日単光章を受章され、6月26日にあさぎり町役場で伝達式が行われました。

立山さんは、昭和62年に旧岡原村議会議員に初当選以来、3期12年の長きに渡り議員として活躍、特に平成7年から平成11年までは、副議長として議会の運営に尽力し、地方自治の進展のため多大な貢献をされました。

伝達式には、息子の立山臣之さん（熊本）と娘の河崎靖子さん（東京都）が出席し、愛甲町長から勲記と勲章が手渡されました。

臣之さんと靖子さんは「優しくて怒られた記憶がないほど温厚な父でした。父も喜んでいと思います。今日は、父に受章の報告をします」と話しました。

たくさんの願いがかないますように！

☆七夕飾り☆



▲ 色とりどりの飾りや願い事を書いた短冊が風に揺られています



6月25日から7月13日まで、ポッポー館のアーケードに七夕飾りが飾られました。

あさぎり町商工会青年部（税木正昭会長）と同青色申告会（福島光雄会長）が、町内の保育所、幼稚園、福祉施設などに呼びかけ、今年は16本の笹竹が集まりました。

これは、町を訪れた人が色鮮やかな短冊を見て、楽しんでもらうことと、子どもたちのたくさんの夢や希望が、叶いますようにと始められたもので、今年で7年目になります。短冊の中には、「かつこいいけいさつかんになりたい」や「ごはんをはやくたくさんたべれるようになりますように」などと書かれていました。

また、7月6日には、同青色申告会の女性部（尾曲恵子部長）が中心となって『ほおずき市』が行われ、バザーなどもあり、大変賑わっていました。

平成25年度『夏の青少年健全育成県民総ぐるみ運動』

青少年の非行防止に みんなで取り組みましょう！

7月と8月の2カ月間は、夏休みに入ることもあり、青少年の生活のリズムが乱れ、非行に陥りやすいとされています。それぞれの家庭、学校、職場、地域社会の実情に応じた活動に積極的に参加して、県民一人ひとりが青少年の非行問題に取り組みましょう。



お問い合わせ先 あさぎり町 教育委員会 ☎45-7226

よろしくお祈りします！



教育委員に桑原茂和さん（宮麓）が再任

「子どもたちの生きる力を、大事に育てていける学校環境が一番大切。そのために頑張ります」

今後のグリーン・ツーリズムを考える

～ GTの現状と会員の想い～



6月19日に、須恵の松尾集落にある『さくら庵』で『グリーン・ツーリズム研究会』の第3回全体会を行いました。議題は「今後、グリーン・ツーリズムを発展させるために、どうしていくか」です。

この研究会が発足して9年目を迎えましたが、活動に行き詰まり感を覚えるなかで、何もしなければ、ずっとこのまま…ということで、会員一人ひとりの想いを『ホンネ』で語る場（夜なべ談議）を設けました。参加した12人がグリーン・ツーリズムを始めたきっかけや、今後、何をやっていきたいかなど、それぞれの想いを話しました。そして、3年後のグリーン・ツーリズム研究会の発展を見

据えた大きな計画を立てました。そこで、見えてきた3つの大きな柱があります。①会員を増やし、一人ひとりのスキルアップを図ること②情報発信力の向上③行政主導から脱却し、自立できるような組織を作っていくことです。まだまだ、課題は多いですが、大きな一歩を踏み出すことができたと思います。今後もこのような取り組みを行いながら、充実した活動を行っていきたいです。少しでもグリーン・ツーリズムに興味のある人は、事務局までご連絡ください。

～マイ球磨焼酎づくり体験オーナー～

6月16日に、深田地区の向町河川公園近くの田んぼで、田植え体験、6月18日にはアイガモの放鳥体験を行いました。今年も、オーナーさんと免田小学校の5年生とその保護者、約90名が参加し、500年の歴史を誇る球磨焼酎づくり体験を通し、人吉球磨地域の伝統と文化に触れました。今年は田んぼにライブカメラを設置しており、アイガモや稲の様子を『あさぎり町ふるさと振興社』のHPから見るができますので、ぜひご覧ください。また今後は、10月6日（日）に稲刈り体験、2月15日（土）には焼酎の仕込み体験を予定していますので、ぜひご参加ください。



マイ球磨焼酎づくり体験オーナーのお問い合わせ先
あさぎり銘酒会 ☎ 45-1055 (代表 奥添昭典)
あさぎり町グリーン・ツーリズム体験のお問い合わせ先
あさぎり町ふるさと振興社 ☎ 47-0590

あさぎり駅前中央広場利用のお願い

あさぎり駅前中央広場の駐車場は、駅前商店街およびポッポ一館を利用されるお客様用の駐車場ですので、それ以外の目的の駐車に関してはご遠慮ください。

また、長時間の駐車につきましても、ほかのお客様のご迷惑となり、芝生を傷める原因にもなりますのでご遠慮ください。



お問い合わせ先 あさぎり町 商工観光課 ☎ 45-7220

サロン
だより

狩所地区 いきいきサロン



▲ ナイスシュート

狩所地区の地域型サロンは毎月第1火曜日に開催されています。6月4日の参加者は21人。

今回は社協から借りた道具を使ってレクリエーションを行いました。みんなで点数を競い合ったところ、94歳の参加者が高得点でした。

運動の後は、地区の女性の会（有志）の手作り饅頭や、持ち寄り漬け物などで和気あいあいと歓談しました。区長はじめ地域の人が一丸となって高齢者を見守っていこうという意識の高さを感じられました。

お問い合わせ先 あさぎり町 福祉課 ☎ 45-7231 / 保健環境課 ☎ 45-7216



あさぎり町婚活支援通信 その33



8月の交流イベントのお知らせです。今回は『体験型イベント・街コン・観光型イベント』を計画しています。この機会に「そろそろ婚活を始めてみようかな?」と思われたなら、ぜひ登録してみませんか? スタッフ一同皆様からのご連絡をお待ちしております!

8月はみんなで楽しく『野外イベント』です!

イベント：ガラスアクセサリ作り&酒蔵見学（年齢フリー）
開催日時：8月18日（日）午前10時～
開催場所：球磨・人吉地域
参加料金：2,500円（男性） 2,000円（女性）
募集締切：8月7日（水）
募集人員：男女各4人程度

イベント：ビアガーデンで街コン（年齢フリー）
開催日時：8月24日（土）午後7時～
開催場所：あさぎり町内
参加料金：3,500円（男性） 3,000円程度（女性）
募集締切：8月14日（水）
募集人員：男女各10人程度

イベント：菊池渓谷&和菓子づくり体験（30歳代男性）
開催日時：8月25日（日）午前10時～
開催場所：菊池市内
参加料金：2,000円（男性） 1,500円（女性）
募集締切：8月14日（水）
募集人員：男女各4人程度

※参加者の状況や他町村との合同イベントにより内容等が変更になる場合がありますのであらかじめご了承ください。

今後も毎月2回程度イベントを開催予定です。内容が決まりましたら『あさぎり町ホームページ』で告知をしますのでチェックしてみてください。

心身共に健康で婚活に興味がある町内の55歳までの独身者の人は、この機会にぜひご登録ください!!

会員登録をいただければ、毎月事務局からイベント情報をメールでお届けします。

あさぎり町の婚活支援に関するお問い合わせは事務局までご連絡ください。

お問い合わせ先

あさぎり町婚活支援事務局

☎ 49-9211

（あさぎり町商工観光課 ポップー館内）

メールアドレス

asagiri-konkatsu

@ezweb.ne.jp



あさぎり町総合計画 その1

平成25年度から『第2次あさぎり町総合計画』が始まりました

新たな町政運営の指針として、平成25年度からの10年間を計画期間とする第2次総合計画がスタートしました。今回の第2次総合計画は合併後の『新しいまちづくり』から『自立して持続できるまちづくり』へ移行する新たなステージとして位置づけています。その基本的な考え方とまちの将来像を示すことで、本町のまちづくりをより発展的にかつ具体的に進めることを目的としています。

計画の役割

総合計画は、あさぎり町のまちづくりの方向を示す最上位計画で、期間中に町が取り組む計画すべての基本となるものです。また、町民の皆さまがさまざまな活動をしたり、まちづくりに参加・協働する際のガイドラインの役割を果たします。

計画の構成と期間

- ・総合計画は **★基本構想** **★基本計画** **★実施計画**から構成されています。
- ・計画の期間は**平成25年度から平成34年度**です。

★基本構想 平成25～平成34年度

『若いまち 豊かなまち そして、夢ふくらむ「あさぎり町」から・・・

『若いまち 豊かなまち そして、幸せ感じる「あさぎり町」へ！』

町の現状や特性などを整理し、まちづくりの目標となる『将来像』を示したものです。

★基本計画 前期：平成25～平成29年度 後期：平成30～平成34年度

『行財政改革プラン』と一体的に実施

基本構想を実現するための基本方針を示したもので、計画の期間中に重点的に取り組む施策をまとめたものです。また、計画の推進に当たっては『行財政改革プラン』と一体的に取り組むこととし、双方の整合を図ることとします。

★実施計画 3年間を一つの計画期間とし、毎年度見直しを実施

『事務事業評価』『まちづくり審議会による外部評価』で評価

基本計画で示した施策の実施年度や事業量、実施方法などを具体化したものです。効果的かつ効率的な行財政運営を継続的に改善するため、計画に掲げた施策や事業については、事務事業評価やまちづくり審議会による外部評価により必要性や有効性を客観的に評価していきます。



健康保険証再交付時は本人確認が必要です

あさぎり町では、国民健康保険被保険者証および後期高齢者医療被保険者証を確実にご本人にお渡しするために、平成25年8月から再交付申請の際に、本人または代理の人を確認するため、次の証明書を提示いただくこととしましたのでご協力をお願いします。

① 顔写真つきの公的証明書…〈1種類必要〉	② ①以外の公的証明書…〈2種類必要〉
<ul style="list-style-type: none"> ・運転免許証 ・パスポート ・写真つき住民基本台帳カード ・身体障害者手帳など 	<ul style="list-style-type: none"> ・健康保険証 ・国民年金手帳 ・年金証書 ・資格者証 ・法人が発行した顔写真つきの身分証明書など

注意点

- ※ 本人または代理の人の確認ができなかった場合は、郵送による交付となります。
- ※ 再交付申請の際には上記の証明書のほか、印鑑も必要となります

お問い合わせ先 あさぎり町 町民課 ☎ 45-7213

平成24年度町のたばこ税の収入は約8,100万円です

町たばこ税は、日本たばこ産業株式会社、外国産たばこの輸入業者、または卸売販売業者が、たばこを町内の小売販売業者に売り渡す場合に、課税される税です。

たばこの価格には、町たばこ税のほかに、国たばこ税、たばこ特別税、県たばこ税、消費税が含まれており、たばこを買うと同時に、これらの税金を一緒に払っていることとなります。

町たばこ税の税率

売り渡し本数1,000本につき5,262円です。

ただし、特定の銘柄（エコー・わかば・しんせい・ゴールドンバット・バイオレット・ウルマの6銘柄）については、1,000本につき2,495円になります。

町のたばこ税の収入

町たばこ税は、町内の小売店でたばこが買われた場合に、町の貴重な収入となり、みなさんの暮らしに役立てられています。

たばこは、ぜひ町内小売店でお買い求めいただくようにご協力をお願いします。

※喫煙される人は、喫煙マナーを守りましょう！



お問い合わせ先 あさぎり町 税務課 ☎ 45-7212

しっかり積立て、がっちりサポート！安心で豊かな老後のために 農業者年金に加入しましょう！！

安心が大きくなる
担い手積立年金
国が支える



☆老後の備えは国民年金プラス『農業者年金』！で豊かな老後を迎えましょう♪

- ①日本人の平均余命に比べ、農業者年金加入者の余命の方が長く男性が87歳、女性92歳となっています。
- ②高齢農家世帯（世帯主が65歳以上の夫婦2人）の家計費は、現金支出で月額約23万円が必要です。
- ③国民年金の支給額は、40年加入で月額約6万5千5百円、夫婦合わせても月額約13万1千円で②を考えるとたりません。ぜひ、『農業者年金』の活用を！

ポイント 1 ☆少子高齢時代に強い年金です

自分で積み立てた保険料とその運用益（付利）により将来受け取る年金額が決まる『積立方式（確定拠出型）』の年金です。少子高齢化が進んでも制度の安定性は損なわれません。

ポイント 2 ☆終身年金で80歳までの保障付です

農業者老齢年金は、原則65歳から生涯受け取ることができます。仮に80歳以前に亡くなられた場合でも、死亡一時金としてご遺族に支給されます。

ポイント 3 ☆税制面で大きな優遇措置があります

支払った保険料は、全額が社会保険料控除の対象となり、節税になります。保険料を農業者年金基金が運用して得られる収益（運用益）は非課税です。将来受け取る農業者年金には公的年金控除が適用されます。

- ★年間60日以上農業をしている人で国民年金1号被保険者の人ならどなたでも加入できます。
- ★一定要件（認定農家、青色申告、家族協定など）を満たせば補助もあります。



お問い合わせ先 **あさぎり町 農業委員会** ☎ 45-7225
独立行政法人 **農業者年金基金** <http://www.nounen.go.jp>

健康相談日のお知らせ

- ◎**こころの健康相談** 8月16日（金） 無料 予約制
精神科医師が相談に応じます。うつ、不眠、心の病気の対応などの相談はお気軽にどうぞ。
- ◎**メンタルヘルス相談** 8月27日（火） 無料 予約制
臨床心理士によるカウンセリングです。悩み、ストレスなど心や気持ちの問題かなと思ったらご相談ください。

買い物は「マイバッグ」で！



ごみ減量化、CO2削減にご協力をお願いします。

人吉球磨レジ袋削減推進協議会

申込・お問い合わせ先 **あさぎり町 保健環境課** ☎ 45-7216

浄化槽補助金の申し込み受付中

生活排水対策として、し尿と生活排水をあわせて処理することができる合併浄化槽の普及を図るため、浄化槽を設置する方に対し、補助金が交付されます。

補助金制度

対象地域および建築物 ・現在、下水道がきていない地域（下水道計画区域外および、3年以内に供用開始が見込まれない区域）
・一般住宅および小規模店舗付き住宅（共同住宅、下宿、寄宿舍等を除く）

浄化槽補助金の額
5人槽・・・332,000円
7人槽・・・414,000円
10人槽・・・548,000円

水洗便所への改造または新設の補助金額 ※1

	下水道計画区域外	下水道計画区域内
くみ取り便所からの切り替え (新設を含む)	200,000円	140,000円
単独浄化槽からの切り替え	100,000円	40,000円

※1 水洗便所への改造または新設補助金については、3年以内に供用開始が見込まれる下水道区域内であっても、工事完了時点で供用開始されていない区域であれば補助されます。

申請者へのお願い

- ①平成25年度中に設置を希望される場合は、平成26年1月6日（月）までに申し込みください。
- ②平成26年1月～3月に設置を予定されている場合（新築を含む）には、1月6日（月）までにご連絡ください。
- ③締め切り日までに申し込みがない場合には、平成25年度分での補助金対応ができませんので、必ずご連絡ください。

申込・お問い合わせ先 あさぎり町 上下水道課 ☎45-7222

無料法律相談所を開設します

あさぎり町社会福祉協議会では、弁護士による法律相談を次のとおり実施します。
お悩みがございましたらお気軽にご相談ください。

秘密は厳守されます。

日 時 8月14日（水）午後1時～午後4時（予約制）

場 所 岡原保健センター

相 談 料 無料（予約後のキャンセルにつきましては、キャンセル料をご負担いただく場合がありますのでご了承ください）

相 談 時 間 1人につき30分



次回は9月11日（水）に『須恵文化ホール』を予定しています

申込・お問い合わせ先 あさぎり町 社会福祉協議会 ☎49-4505

あさぎり町奨学金制度のご案内

あさぎり町では、町の将来を担う人材を育成する目的で、高校・大学などに進学または在学する生徒のうち、学校納付金などの支払いが困難と認められる人に対して奨学金貸与を行います。

対象者 あさぎり町に生活の本拠を有し、2年以上在住する生徒の被扶養者

※ただし、他の奨学金制度を利用されている場合は併用できません

奨学金の額

種類	月額
大学生（短大生）	50,000円
高等専門学校生	40,000円
各種専門学校生	40,000円
高校生	20,000円



貸与期間 貸与期間は、奨学生が在学する学校の正規の修学期間内

返還方法 卒業1年後（1年据置）から、貸与期間の2.5倍の期間以内に無利子で返還

申請方法 次の書類を教育委員会へ提出してください。

- ①奨学金貸付申請書（連帯保証人2人必要）
- ②推薦書（在籍学校長の推薦）
- ③世帯の住民票（謄本）・世帯の納税証明書・（平成24年度分）・世帯の所得証明書（平成24年分）
- ④合格通知書または在学証明書の写（高校入学の場合は不要）
- ⑤連帯保証人【あさぎり町内在住の2人（家族以外、同一世帯から1人）】の印鑑証明書、納税証明書（平成24年度分）、所得証明書（平成24年分）

提出期間 8月1日（木）～8月30日（金）

決定通知 9月上旬に選考委員会の選考審議を経て決定された後、申請者に文書で通知します

旧中学校で使用していた備品の払い下げのお知らせ

あさぎり町では、中学校統合に伴い、学校で使う見込みのない備品・事務用品などの物品を次の要領で町民の皆さまに払い下げします。

正式な日程が決まりましたら、地区回覧・ホームページなどでお知らせします。

時期 平成25年10月以降を予定

場所 旧中学校（免田・岡原・須恵・深田）

方法（入札制） 払い下げ物品に記載されている予定価格に対して、最高額を入札された人へ売却します

※物品の運搬、その他取り外しなどは落札者の負担になります。

お問い合わせ先 あさぎり町 教育委員会 ☎ 45-7226

『就学相談会』を開催します

あさぎり町教育委員会では、毎年、次年度小学校入学児童の保護者を対象にした就学相談会を開催しています。

特に、次のような不安などを抱えている保護者で、就学について相談を希望される場合は、8月9日（金）までにあさぎり町教育委員会へご連絡ください。

- ① 子どもに障がいがあり、県立の特別支援学校小学部か市町村立小学校の特別支援学級への入学を希望している人
- ② 小学校の通常学級への入学を希望しているが、発達障がいなどにより、小学校入学後の学校生活に不安がある人

開催期日 8月下旬 ※相談希望者に直接お知らせします

場 所 あさぎり町役場2階会議室



あさぎり町せきれい館 図書館まつり



今年もせきれい館図書館で『図書館まつり』を開催します！

絵本の読み聞かせ、紙芝居、しおり作り体験や人形劇など楽しいことがいっぱい！！



★日時：8月4日（日） 午後1時～午後4時

★場所：せきれい館（あさぎり町深田校区公民館）

本のリサイクル

図書館で利用されなくなった本をリサイクル！
必要な本をお持ち帰りください☆

【午後1時～午後4時】

※8月末まで実施します

読み聞かせ・紙芝居

【午後1時～午後1時30分】

児童による童話発表
(予定)

人吉球磨児童による童話発表大会出場の町内代表児童による発表！

【午後1時30分～午後2時30分】

しおり作り体験

オリジナルのしおりを作りましょう！

【午後3時20分～午後4時】

“劇団パレット”による
人形劇『さるかに合戦』

★時 間 午後2時30分～午後3時20分

★入場料 無料

お問い合わせ先 あさぎり町 教育委員会 ☎ 45-7226



インフルエンザ予防接種を実施します

あさぎり町では、次の人を対象に平成25年10月から12月にかけてインフルエンザ予防接種を実施します。接種方法は、集団接種と個別接種の2つの方法があります。

	集団接種	個別接種
対象者	①平成25年11月30日現在で65歳以上の人 ②60～64歳で心臓・腎臓・呼吸器等の障害者手帳1級を有する人	①平成25年11月30日現在で65歳以上の人 ②60～64歳で心臓・腎臓・呼吸器などの障害者手帳1級を有する人
負担金	1,200円（接種当日の受付時にお支払いください）	1,400円（接種当日に医療機関でお支払いください）
申込方法	保健環境課（役場本庁舎）または、役場各支所に設置してある申込書に〔①地区、②氏名、③生年月日、④年齢、⑤電話番号〕を記入してください。	保健環境課（役場本庁舎）または、役場各支所に設置してある申込書に〔①地区、②氏名、③生年月日、④年齢、⑤電話番号、⑥接種希望医療機関名（町が委託契約を行っている医療機関）〕を記入してください。
申込期限	8月19日(月)～9月30日(月) ※期限を過ぎての申し込みはできませんのでご注意ください	
接種場所	上・免田・岡原保健センター、せきれい館、須恵文化ホール	申し込み時に記入した医療機関 ※申し込みと違う医療機関では接種できません
実施時期	10月中旬～12月中旬ごろ（後日、日程を個別通知します）	10月1日（火）～12月27日（金）

- * 高齢者のインフルエンザ予防接種は、1回の接種となっています。
- * 申し込み時のトラブルをさけるため、電話での申し込みはお受けしていません。ただし、来庁しての申し込みが困難な場合は代理での申し込みも受け付けます。
- * 64歳以下の人へのインフルエンザ予防接種の助成はありません。

歯科保健講演会のお知らせ

あさぎり町では、今年2学期から町内の小学校で、むし歯予防対策として『フッ化物を用いたうがい』を実施していくことになりました。そこで、保護者の皆さまに事業の概要や効果・安全性についてご理解をいただくために講演会を開催します。保護者の皆さまはもちろん、関心のある人ならどなたでもおいでください。お待ちしております。

日時 8月20日（火）午後7時30分から

場所 ポップオー館 多目的ホール

演題 『これからのむし歯予防』 ～フッ化物を用いたうがいでもし歯予防～

講師 塚本卓也先生、秋山喬先生、山村礼二先生



お問い合わせ先 あさぎり町 教育委員会 ☎ 45-7226 / 保健環境課 ☎ 45-7216

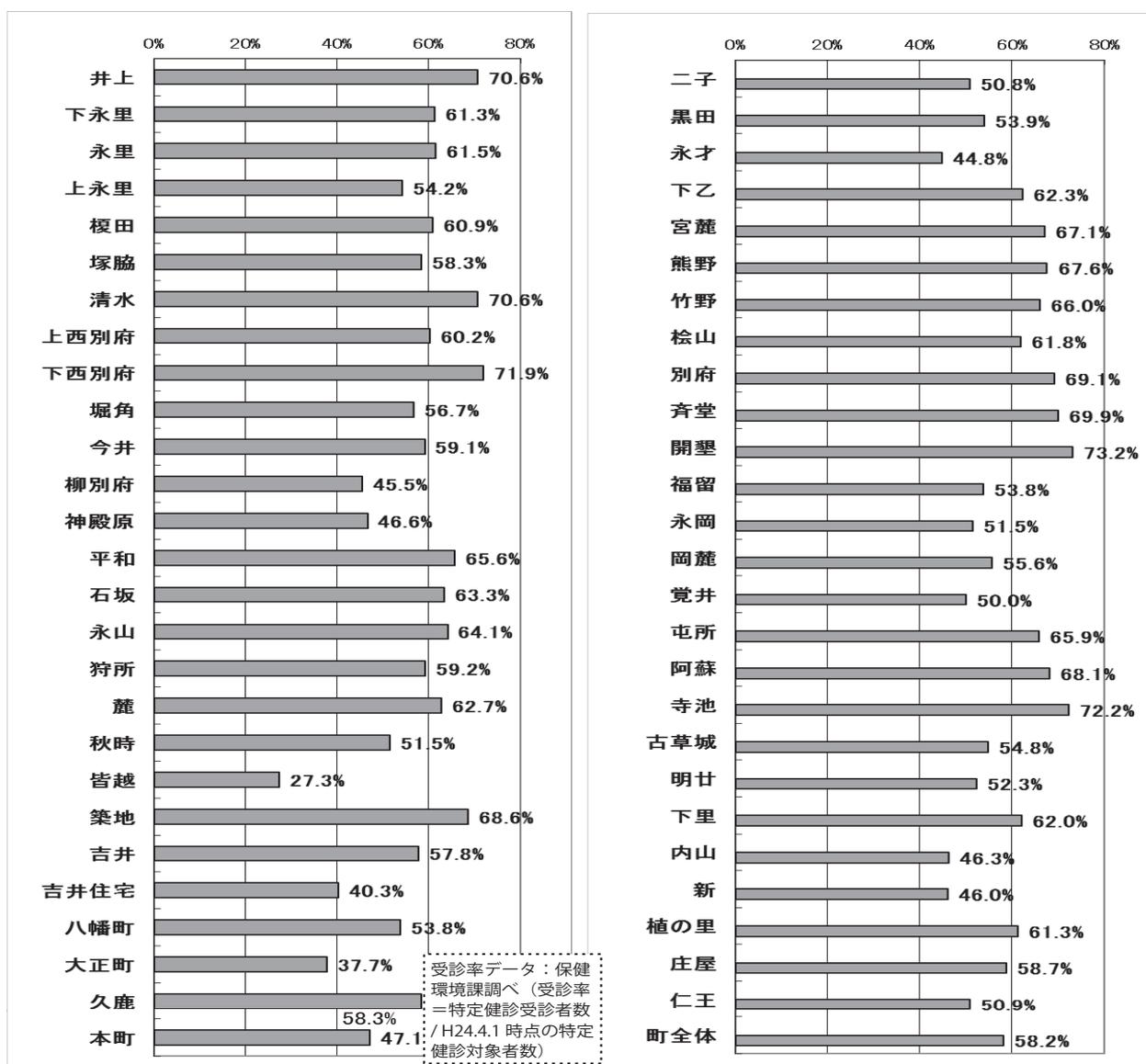
あさぎり健康 21 応援コーナー

ご自分の地区の受診率は？～体と財布にやさしい『特定健診』の受診率（町国保）～

〈血管の状態を確認でき、予防と早めの治療が、体を守り医療費の高騰も抑えます〉

あさぎり町国民健康保険では、40～74歳の人を対象に特定健診（血液検査・尿検査・心電図など）を実施しています。特定健診の受診率は、平成24年度（町全体）は58.2%（2,460人）でした。

下のグラフは平成24年度の地区別受診率です。ご自分の地区は何%でしたか？町全体の目標は68%です。健診がお済みでない人には、9月25日（水）・26日（木）に、特定健診の追加健診を行います。9月上旬に問診表が届きますので、この機会にぜひ受けましょう。（毎年、自覚症状がない人で血糖や血圧が高い人などが、早期発見できています）



※今後のよりよい健診体制検討のため、受診されていない人にお電話などをさせていただくことがありますので、ご協力をお願いします。

お問い合わせ先 あさぎり町 保健環境課 ☎ 45-7216 / 町民課 ☎ 45-7213



Thank You and Goodbye!

In August, I will go home to America and a new ALT will take my place. As the time draws closer, I really don't want to leave. I have had challenges living here, but I have also been very happy. When I left America two years ago, I left my friends and family behind too. I thought that I would be lonely, but then I came to Asagiri! The people that I have met here have become my new friends and family, and I can't thank you enough for welcoming me into your lives. Your support—sharing your dinner, teaching me Japanese, helping me when I was sick, just hanging out with me—gave me strength and made me love Asagiri more than I thought was possible.

When I go back to America, I will carry my memories of the kind people, the awesome students, the beautiful mountains and river, and the peaceful way of life back with me. I hope that you will remember me and know that I will always remember you."

Thank you so much for everything, Asagiri!

Shara Tonn



ウォーキング大会にて
くまモンとシャラ

ありがとう！そして、さようなら！

8月、私はアメリカに帰ります。そして、私の後に新しいALTが来ます。その日が近づくにつれ、あさぎりを離れたくなくなります。ここでの生活は挑戦でもありましたが、とても幸せでした。2年前アメリカから日本へ来る時、友達や家族の元を離れて来ました。1人ぼっちで寂しくなると思っていましたが、私がやって来たのはあさぎり町！出会った人々は、私の新しい友達や家族になりました。皆さんの生活の中に私を迎え入れて下さったことに、いくら感謝しても足りません。夕飯をご馳走になったり、日本語を教えてもらったり、病気の時に助けてもらったり、一緒に遊んだり、皆さんの支えが私に力を与えてくれ、思っていた以上にあさぎりが大好きになりました。

アメリカに帰る時には、優しい人々、素晴らしい生徒、美しい山々や川、穏やかな暮し、これら数々の思い出を持ち帰ります。皆さん、私のことを忘れないで下さい。私も皆さんのことをずっと忘れません。

あさぎり町の皆さん、いろいろとありがとうございました。

タン・シャラ (訳：白柿浩美)

今月の英語 I can't thank you enough. = 「いくら感謝してもしきれない。感謝のしようもない。」
例：I can't thank you enough for your kindness. あなたのご親切にいくら感謝してもしきれません。



あさぎり町 青年団 ☆ 花菖蒲祭 ☆

6月2日花菖蒲祭が開催され、青年団は『そうめん流し』を出店しました。

自宅ではなかなかできない本格的なそうめん流しに、子供たちも大喜び!! 竹筒を勢いよく流れるそうめんを君たちはゲットできたかな?

来年もそうめん流しを出そうかなあ……

わたくし社産部長!

説明しよう! 社産部長とは、祭りやイベント事での出し物を企画する社会産業部長の略である!! 物品手配・金銭管理・在庫調整などの仕事を任されています! 夏にはそうめんの訪問販売をしており、青年団の活動資金となっています。



丸山 敬博 (23) なんでも食べちゃうぞ♥ その結果、
巨人の坂本選手と同じ身長・体重!
但し、体脂肪率はなんと2倍!!

<問合せ先>
asa-seinen@silver.plala.or.jp
<球磨郡青年団協議会HP>
『球磨郡青年団協議会』で検索

★7, 8月の行事★
あさぎり夏祭りバザー出店
キャンプ など

☆団員は常に募集中です!! ☆
一緒に町内イベントを盛り上げていきましょう!!

役場の業務改善



球磨郡・人吉出身の県庁職員の皆さんと、年に1度の懇親会に出席しました。毎年6月に行われていて、地元からは市町村長が出席して、親交を深めております。あさぎり町出身の県庁職員は48人ですが、その中の10人近く参加され、いろいろな話題で盛り上がりました。

県庁職員が言われるのは、球磨・人吉から1歩離れてふるさとを眺めると、球磨・人吉は熊本県の中でも自然、人情、文化遺産と魅力ある地域である。そしてこの球磨・人吉が元気になるように応援したいという言葉です。

私たちは自分達が住むこの球磨・人吉にもっと自信を持ちましょう。

さて、私が町長を目指した最大の目的は、民間企業に勤めていた経験を活かして、少しでも仕事を増やし、収入を得る取り組みをしたいと思ったからです。

仕事を増やす取り組みは、役場の

通常の仕事に加えた取り組みとなり、職員に負担をかけています。また、簡単に仕事を増やすことなどできません。

民間企業には一定の研究開発費があり、次の経営を支える仕事や製品を、リスクや困難と戦いながら準備していきます。何かをやるうとすればリスクが伴いお金も要ります。しかし、役場の仕事は問題を起こさないように、慎重に安全に業務を行なうのが基本であり、リスクを伴うことへのチャレンジはなかなかできません。仕事を増やす取り組みは多くの課題との戦いであり、町長としてリスクを抱える事でもありません。少子高齢化が年々進んでおりますが、その大きな要因は生活を支える仕事が少ないということとです。収入の元となる仕事が増えるように、議会や町民の皆様の理解を得ながら、これからも町長として信念を持って進めていきたいと思っています。

ところで、親父は今借金づけですね（ここでいう親父とは国の事です）年収の20倍以上1000兆円の借金、年間生活費一般会計予算が約90兆円。自分で稼げるお金は半分の45兆円、後の半分の45兆円は借金（国債の発行）で家族（国）を守っています。その親父に私達は毎年球磨郡の町村長揃って、お金を下さいと陳情に行きます。いつまで借金漬けの親父にお金を工面してもらえるのだろうかと思ひながら、頼るしかない

い息子（市町村）なのです。

職員にはこの現実を受け止めながら、一方では自分の町は自分で守ると、今まで以上に意識し行動していかうと話しております。

あさぎり町の職員数は多いといわれていますが、それぞれの仕事を見直し分担し合っていて、5人、10人と仕事を増やす取り組みに回る。これができればあさぎり町の大きな強みとなります。今役場で行財政改革の1つとして進めている総合窓口化とは、お客様が役場に来られて、1カ所で手続きや用件が済み、役場としても仕事が合理化できるようにするのが目的です。現在は本庁舎、総合福祉センター、東庁舎と庁舎が分かれており、町民の皆さんからみて非常に不便となっています。特に雨の日など傘をさして庁舎間を行き来されており、何とかこれを改善できないかと、チームを作って検討してきました。一気にすべての事ができるようにしたいところですが難しい課題もあり、第一段階、第二段階と進めていく事になります。今後とも役場の仕事を見直しながら、サービスを低下させることなく業務改善を進め、町の元気につながる職員を増やすように進めていきたいと思っています。

あさぎり町長 愛甲 一典

お問い合わせ先
あさぎり町役場 保健環境課
☎45-7216



▲ 球磨盆地を一望できる花牟礼霊園（上永里）

あさぎり町花牟礼霊園は、球磨盆地を一望でき、自然豊かな美しい霊園です。駐車場も整備されてお墓を建立されている方々より利用しやすいとのことのお声も多くいただいております。
現在、墓地をお探しゃ、お墓の建立をお考えの方は、一度見学にお越しください。利用者の受付は随時受付しております。

花牟礼霊園利用者を受け付けております

自衛官を募集します

職種	資格	受付期間	試験日（一次）
防衛大学校（推薦）	高校卒業（見込含む）の21歳未満の人	9月5日（木）～9月9日（月）	9月28日（土）、29日（日）
防衛大学校（総合選抜）	同上	同上	9月28日（土）
防衛大学校（一般）	同上	9月5日（木）～9月30日（月）	11月9日（土）、10日（日）
防衛医科大学看護学科	同上	同上	10月19日（土）
航空学生	同上	8月1日（木）～9月7日（土）	9月21日（土）
一般曹候補生	18歳から27歳未満の人（中卒可）	同上	9月16日（月）
自衛官候補生（男子）	同上	常時受付	同上
自衛官候補生（女子）	同上	8月1日（木）～9月6日（金）	9月24日（火）、25日（水）

お問い合わせ先 自衛隊熊本地方協力本部 人吉地域事務所 ☎22-4704

夏の節電にご協力ください！

7月1日（月）から9月30日（月）の平日（8月13日から15日を除く）の午前9時から午後8時について、昨夏並みまたはそれ以上の可能な範囲での節電をお願いいたします。

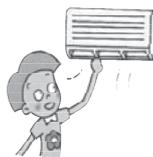
【ご家庭で取り組んでいただきたい節電内容とその効果】

●エアコン

※除菌運転やエアコンの頻繁なオンオフは、電力の増加になる場合があるので、ご注意ください。

- 室温28℃を心がける。
※設定温度を2℃上げた場合 **10%**
- 「すだれ」や「よしず」などで窓からの日差しを和らげる。
※エアコンの節電になります **10%**
- 無理のない範囲でエアコンを消し、扇風機を使用する。 **50%**

さらに節電効果
を高めるには！



- フィルターをこまめに掃除する。
- 2部屋でそれぞれ使用している場合には1部屋に集まり、1台に減らして使用する。

●冷蔵庫

- 冷蔵庫の設定を「強」から「中」に変える。 **2%**
- 扉を開ける時間をできるだけ減らす。
※食品の偏みにご注意ください。

さらに節電効果
を高めるには！

- 壁との間に適切な間隔を空けて設置する。

●テレビ

- 省エネモードに設定するとともに、画面の輝度を下げ、必要な時以外は消す。 **2%**
※標準→省エネモードに設定し使用時間を2/3に減らした場合

●照明

- 日中は不要な照明を消す。 **5%**

●温水洗浄便座

- 温水のオフ機能、タイマー節電機能を利用する。
- 上記の機能がない場合、使わない時はコンセントからプラグを抜く。 **どちらかで1%未満**

●待機電力

- リモコンの電源ではなく、本体の主電源を切る。
- 長時間使わない機器はコンセントからプラグを抜く。 **2%**

ご家庭ごとに可能なものを選んでいただきぜひ、節電へのご協力をお願いします。

お問い合わせ先 九州電力 人吉営業所 ☎0120-986-608

八代年金事務所 年金相談予約制のお知らせ

年金事務所では、待ち時間の解消および年金相談の資質向上のため、予約制を推進しますので、ご協力をお願いします。

予約相談受付内容

各種年金請求のご相談など

予約申込方法

年金相談の予約は、相談希望日の1カ月前から電話で受け付けています。また、その際に『基礎年金番号』『相談者氏名』『電話番号』『相談内容』などについて、確認させていただきます。

予約時間帯

毎週月曜日～金曜日
午前8時30分～午後4時30分（月曜のみ午後6時30分まで）
（平日午前10時～午後3時までの時間帯を除く）
毎月第2土曜日 午前9時30分～午後3時まで（午後12時～午後1時までは除く）

※電話の受付時間は平日午前8時30分～午後5時（土・日・祝日、年末年始は除く）

予約申込電話番号・お問い合わせ先

八代年金事務所 お客様相談室

☎096051-3516123

放送大学10月入学生募集

放送大学では平成25年第2学期（10月入学）の学生を募集しています。

放送大学は、テレビなどの放送を通して授業を行う通信制の大学で、心理学・福祉・経済・歴史・文学・自然科学など、幅広い分野を学べます。

15歳以上の入

1科目から学習する選科履修生・科目履修生として入学できます。

18歳以上の入

大学入学資格をお持ちの人は、学力試験はなく、全科履修生として入学でき、4年以上在学して、124単位を修得し卒業すると、学士（教養）の学位を取得できます。

その他

一つの分野を体系的に学びたい人には『放送大学エキスパート』を実施しています。

出願期間 8月31日（土）まで

資料請求・お問い合わせ先

〒860-0855

放送大学熊本学習センター

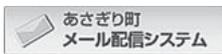
☎0961-341-0860

町の情報をメールで配信しています

あさぎり町では、町の情報をメールで配信しています。登録は無料（通信料は別途必要）ですので、ぜひご利用ください。登録までの流れについて

■携帯電話への配信を希望される方は、「info@town.asagiri.lg.jp」からのメールが受信できるようにメールの設定を行ってください。

■パソコンからは、あさぎり町ホームページのバナーをクリックします。



携帯電話からは、右のQRコードを読み取ります。



（URL <http://mailmg.asagiri-town.net/>）

■ページ下の「登録受付」をクリックします。

■登録フォームに必要な情報を入力します。

■入力完了すると、「メール配信登録確認」のメールが送信されてきます。

確認メール内に「本登録」を行うURLがありますのでクリックし、本登録を行います。

■本登録が完了すると「メール配信登録完了」のメールが送信されてきます。

これで登録は完了です。

お問い合わせ先

あさぎり町 企画財政課 ☎45-7211

人吉球磨広域行政組合 職員採用試験のお知らせ

人吉球磨広域行政組合では、職員採用試験を次のとおり行います。

試験職種および採用予定人員

一般事務（高卒程度） 2人程度

受験資格 昭和52年4月2日から平成8年4月1日までに生まれた人

受験申込の受付期間 7月29日（月）から8月16日（金）まで（土、日を除く）
午前8時30分から午後5時まで

第一次試験日 9月22日（日）

試験会場 県立人吉高等学校

第二次試験日 11月中旬の予定

詳しくは、お問い合わせください。

お問い合わせ先

人吉球磨広域行政組合

〒868-0085

人吉市中神町字城本1348-1

アクアパーク内 ☎23-3080

8月休日在宅当番医

(町のホームページでも検索できます)

期 日	上 球 磨	中 球 磨	そ の 他 地 域	小 児 科
8月4日	渡辺医院 (多良木町) ☎ 42-2541	酒瀬川内科 (錦町) ☎ 38-0050	緒方医院 (相良村) ☎ 35-0131	公立多良木病院小児科 (多良木町) ☎ 42-2560
8月11日	宮原医院 (多良木町) ☎ 42-2082	ほづみ皮膚科医院 (錦町) ☎ 26-5300		人吉総合病院小児科 (人吉市) ☎ 22-2191
8月18日	横山医院 (多良木町) ☎ 42-2132	脳神経外科小林クリニック (錦町) ☎ 38-5670		やまむら医院 (あさぎり町) ☎ 45-0005
8月25日	仁田畑クリニック (多良木町) ☎ 42-1123	小川整形外科医院 (錦町) ☎ 38-3455		増田クリニック小児科 (人吉市) ☎ 22-3570

*診療時間は午前9時から午後5時までとなります。なお、諸事情により変更の場合がありますので受診時は医療機関にご確認ください。

8月休日在宅当番薬局

(町のホームページでも検索できます)

期 日	上 球 磨	そ の 他
8月4日	つばめ薬局(錦町) ☎ 25-2500	清風薬局サンロード免田店(あさぎり町) ☎ 49-9600
	多良木いちご薬局(多良木町) ☎ 42-6888	山口薬局(多良木町) ☎ 42-2123
8月11日	山口薬局ピーチ店(多良木町) ☎ 42-7712	清風薬局サンロード免田店(あさぎり町) ☎ 49-9600
8月18日	百太郎薬局(錦町) ☎ 28-8123	清風薬局サンロード免田店(あさぎり町) ☎ 49-9600
		エスエス堂きりん本町薬局(あさぎり町) ☎ 45-6330
8月25日	ひご薬局多良木店(多良木町) ☎ 49-1011	清風薬局サンロード免田店(あさぎり町) ☎ 49-9600

*諸事情により変更の場合がありますのでご確認ください。

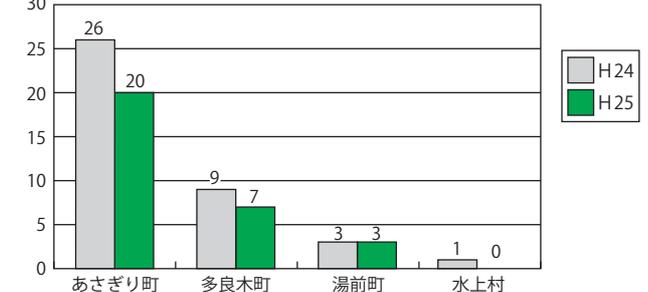


交通事故の発生状況(1月1日から6月末日まで)

管内の事故情勢

	人身事故件数	死者数	負傷者数
平成24年	39件	1人	52人
平成25年	30件	0人	43人
前年比	-9件	-1人	-9人
前月比	+6件	±0人	+7人

町村別事故発生状況



校 区 外

人吉市 白柿 雅子 白柿 守人
(人吉市在住)

免田 椎葉 充 椎葉 加代
(湯前町在住)

上 西 昭三郎 西 セツコ

上 西 三郎 西 スソエ

深田 椎葉 光信 椎葉 梢

深田 林田 洋子 林田 正則

上 白崎 幸子 白崎美智男

免田 皆越晋一郎 皆越 良子

校 区 寄 附 者 故 人

※敬称略

(平成25年6月1日~6月末日受付分まで)

ご厚情に深く感謝いたしますとともに、故人のご冥福を心からお祈り申し上げます。

次の方々のご遺族から、あさぎり町社会福祉協議会へ多額のご寄付をいただきました。その使途につきましては、ご芳志に添うよう慎重に考慮し、本町の福祉向上のため大切に使用させていただきます。

社協へのご寄付

ありがとうございました





◎本庁舎

- 総務課 ☎ 45-1111
- 企画財政課 ☎ 45-7211
- 税務課 ☎ 45-7212
- 町民課 ☎ 45-7213
- 会計課 ☎ 45-7224
- 保健環境課 ☎ 45-7216
- 教育委員会 ☎ 45-7226
- 商工観光課 (無料職業紹介所) ☎ 45-7200

◎東庁舎

- 建設課 ☎ 45-7221
- 上下水道課 ☎ 45-7222
- 農林振興課 ☎ 45-7218
- 商工観光課 ☎ 45-7220
- 農業委員会 ☎ 45-7225

◎総合福祉センター

- 福祉課 福祉総合 ☎ 45-7214
- 福祉課 高齢福祉 ☎ 45-7215
- 福祉課 地域包括支援センター ☎ 45-7231
- 福祉課 介護・障害認定審査会 ☎ 45-3920

◎各支所など

- 議会事務局 ☎ 47-0312
- 上支所 ☎ 47-0311
- 岡原支所 ☎ 45-2222
- 須恵支所 ☎ 45-1121
- 深田支所 ☎ 45-1133
- しらがね寮 ☎ 45-6668
- 社会福祉協議会 ☎ 49-4505
- 学校給食センター ☎ 45-7232

(土・日・祝祭日の支所への電話は、役場本庁舎へ転送されます)

日	月	火	水	木	金	土
<p>公共料金(8月分)についてのお知らせ 【保育料、介護保険料、町営住宅使用料、上下水道使用料、個人町県民税(第1期)】 □座振替日 8月26日(月) 納期限 8月30日(金) 年金相談予約先(八代年金事務所 ☎ 0965-35-6123)</p>				1	2 年金相談 町 人吉市消費生活センター (9:30~16:30 予約制)	3 谷水薬師大祭(夕薬師) 土用丑の日 商 駅前ピアガーデン 商 あさぎり駅前
4 くまもとみんなの川と海づくりデー 保 リサイクルの日 保(岡原) あさぎり夏祭り 商 向町河川公園 図書館まつり 教 せきれい館 (13:00~16:00)	5 母子健康手帳交付 保 免田保健センター (9:00~9:20 受付) 年金相談 町 人吉市消費生活センター (9:00~17:00 予約制)	6 上転倒予防教室 保 白寿荘(9:30~) 子育てサロン上会場 社 旧上村役場 (9:30~11:30) 須恵転倒予防教室 保 須恵文化ホール (13:30~)	7 免田転倒予防教室 保 総合福祉センター (13:30~) 年金相談 町 錦町社会福祉協議会 (温泉センター) (9:00~17:00 予約制)	8 深田転倒予防教室 保 せきれい館 (13:30~) 上校区高齢者料理教室 保 上議場調理場(9:30~)	9 免田校区高齢者料理教室 保 免田保健センター (9:00~) 年金相談 町 人吉市消費生活センター (9:30~16:30 予約制)	10 駅前ピアガーデン 商 あさぎり駅前
11 リサイクルの日 保(免田)	12 年金相談 町 人吉市消費生活センター (9:00~17:00 予約制)	13	14 年金相談 町 多良木町多目的研修センター (9:00~17:00 予約制) 無料法律相談 社 岡原保健センター (13:00~16:00 予約制)	15	16 年金相談 町 人吉市消費生活センター (9:30~16:30 予約制) こころの健康相談 保 免田保健センター (13:30~予約制)	17
18 リサイクルの日 保(上)	19 年金相談 町 人吉市消費生活センター (9:00~17:00 予約制) 母子健康手帳交付 保 免田保健センター (9:00~9:20 受付)	20 子育てサロン上会場 社 旧上村役場(9:30~11:30) 岡原校区高齢者料理教室 保 岡原保健センター (9:00~) 岡原転倒予防教室 保 岡原保健センター (13:30~) 上転倒予防教室 保 白寿荘(9:30~)	21 年金相談 町 錦町社会福祉協議会 (温泉センター) (9:00~17:00 予約制)	22	23 年金相談 町 人吉市消費生活センター (9:30~16:30 予約制) 男性料理教室 保 免田保健センター (9:30~) 育児相談 保 免田保健センター (14:30~16:00)	24 駅前ピアガーデン 商 あさぎり駅前
25 リサイクルの日 保(須恵・深田)	26 年金相談 町 人吉市消費生活センター (9:00~17:00 予約制) 深田校区高齢者料理教室 せきれい館(9:30~)	27 公共料金(8月分) □座振替日 メンタルヘルス相談 保 免田保健センター (13:30~予約制)	28 年金相談 町 多良木町多目的研修センター(9:00~17:00 予約制)	29	30 年金相談 町 人吉市消費生活センター (9:30~16:30 予約制)	31 駅前ピアガーデン 商 あさぎり駅前



第9回 あさぎり夏祭り開催



☆日時 8月4日(日)
午後3時～午後9時30分 終了予定
☆場所 向町河川公園(明廿地区)



[特設ステージ]

- ・吹奏楽演奏
- ・ダンスパフォーマンス
- ・園児発表
- ・大抽選会

[ステージ以外の催し物]

- ・魚釣り大会
- ・イカダ下り大会
- ・魚のつかみどり
- ・お化け屋敷

午後9時から花火大会



会場内でうちわをご購入いただくと、夜の大抽選会の抽選券がもれなく付いてきます。数量限定ですので、早めにお買い求めください。(大会本部で当日のみ販売の予定です) たくさんのご参加をお待ちしています。



お問い合わせ先

あさぎり町 商工観光課 ☎45-7220



今月の1枚



～「今日のあさぎり町」より～



『今でしょ!!』
(須恵屯所地区)

田んぼの見回りをしていたところ、オニヤンマの脱皮の瞬間に遭遇しました。
まさに、今でしょ!!の瞬間でした。

町ホームページでは、あさぎり町の一日の出来事を写真でご紹介しています。

あさぎり町のホームページアドレス
<http://www.asagiri-town.net/>



あとのまつり 編集後記

今年から“祭り”の担当になり、4月の遠山桜まつり、6月の花菖蒲祭りを開催しました。なんとか好天にも恵まれ、みなさんに楽しんでいただくことができたと思っています。次は、あさぎり夏祭りです。みなさんに楽しんでいただき、無事に終わることを心から願っています!!

さて、いよいよ夏本番! BBQと海のシーズンになりました。しかし、このBBQ仕様の体じゃ海に行けないと嘆いています…。どちらとも、本番を迎える前に、しっかりと準備していきたいものです。(金さん)

梅雨が明け、暑い夏がやってきました!! 皆さま『熱中症』にはくれぐれもお気をつけください!!

今月号では、郡市中体連の結果を掲載しています。熱い戦いに感動し、いつまでも見ていたい気持ちになりました。(M)

あさぎり町の人口(7月1日現在)

総数: 16,679 (+4) 人 / 世帯数: 5,939 (+11) 戸 / 男: 7,791 (+4) 人 / 女: 8,888 (±0) 人

●発行日/平成25年7月18日
●ホームページアドレス <http://www.asagiri-town.net/>
●メールアドレス info-asagiri@town.asagiri.lg.jp
●発行責任者/あさぎり町長 愛甲 一典

●担当課/熊本県球磨郡あさぎり町役場 企画財政課
〒868-0408 熊本県球磨郡あさぎり町免田東199番地
TEL(0966)45-1111(代) 45-7211(直) FAX45-3667
●印刷/(株)協和印刷